

ZŁOTA ŁÓDŹ

FESTIWAL KULTURY SŁOWEŃSKIEJ

Kraków 31 maja – 2 czerwca 2010

poniedziałek, 31 maja 2010:

- 14.00–16.00 **Warsztaty twórczego pisania po słoweńsku dla studentów słowenistyki**
Srečko Kosovel (1904–1926): Mój wiersz jest eksplozją
Prowadzący warsztatów: **Iztok Osojnik, Tatjana Jamnik**
(miejsce: klub Lokator, ul. Krakowska 27)
- 18.00 **Otwarcie festiwalu**
(miejsce: klub Lokator, ul. Krakowska 27)
- 18.15 **Wernisaż fotografii Bojana Breclja i Jasnej Klančičar**
(miejsce: klub Lokator, ul. Krakowska 27)
- 18.30 **Prezentacja multimedialna *Fotoreportaż*, fotografie Bojan Breclj, muzyka Jani Kovačič** (miejsce: klub Lokator, ul. Krakowska 27)
- 19.00 **Spotkanie literackie z poetką Luciją Stupicą i prozaikiem Dušanem Mercem.** Prowadzenie: Michał Kopczyk, Agnieszka Będkowska-Kopczyk
(miejsce: klub Lokator, ul. Krakowska 27)

wtorek, 1 czerwca 2010:

- 13.00–14.30 **Wykład w języku słoweńskim: *Poezja z innego punktu widzenia – interdyscyplinarne powiązanie poezji i muzyki w kulturze popularnej***, wykładowca **Matej Krajnc** (miejsce: Uniwersytet Jagielloński, Instytut Filologii Słowiańskiej, sala nr 110, Al. Mickiewicza 9–11).
- 19.00 **Koncert poezji śpiewanej: muzyk i pisarz Matej Krajnc**
(miejsce: klub Lokator, ul. Krakowska 27)

środa, 2 czerwca 2010:

- 16.30–18.00 **Wykład w języku słoweńskim: *Srečko Kosovel i współczesna poezja słoweńska – na granicy polityki i jej zapomnienia w poezji***, wykładowca **Iztok Osojnik** (miejsce: Uniwersytet Jagielloński, Instytut Filologii Słowiańskiej, sala nr 110, Al. Mickiewicza 9–11)
- 19.00 **Prezentacja słoweńskiego filmu krótkometrażowego**
Jan Cvitkovič: *Wiem* (Vem, 2008)

Martin Turk: *Co dzień nie jest na co dzień* (Vsakdan ni vsak dan, 2008)

Miha Mazzini: *Jesteś wolna. Zdecyduj się* (Svobodna si. Odloči se, 1999)

Rok Biček: *Rodzina* (Družina, 2007)

Aiken Veronika Prosenc: *Konwalie* (Solzice, 2004)

Matevž Luzar: *Vučko* (2007)

(miejsce: klub Lokator, ul. Krakowska 27)

Szczegółowy program na: <http://festiwalzlotalodz.webnode.com/>

PROJEKTY PARTNERSKIE:

Bielsko-Biała, 29-30 maja 2010: VII ogólnopolskie warsztaty translatorskie w Bielsku-Białej – <http://warsztaty.translatorskie.prv.pl/>

Mikołów, 1 czerwca 2010: spotkanie autorskie z Iztokiem Osojnikiem i Tatjaną Jamnik, o godz. 18 w Instytucie Mikołowskim – <http://festiwalzlotalodz.webnode.com/news/>

Organizatorzy:

Lektorat slovenskega jezika na Jagelonski univerzi, Instytut Filologii Słowiańskiej

Uniwersytetu Jagiellońskiego

Kulturno-umetniško društvo Police Dubove

Literarno društvo IA

Klub Lokator

Center za slovensko književnost / Center for Slovene literature

Sponsorzy:

Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik

Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani

Ustanova patra Stanislava Škrabca

Patronat honorowy:

Ambasada Republiki Słowenii w Polsce

Partnerzy:

Akademia Techniczno-Humanistyczna w Bielsku-Białej

Instytut Mikołowski im. Rafała Wojaczka w Mikołowie